

Spieltermine:

Samstag, 31. Oktober 2026,	17.00 Uhr
Samstag, 07. November 2026,	17.00 Uhr
Sonntag, 08. November 2026,	15.00 Uhr
Samstag, 21. November 2026,	17.00 Uhr
Sonntag, 22. November 2026,	17.00 Uhr

Feste Plätze, Eintritt 10 Euro

Veranstaltungsort:

Saal der Gaststätte „La Piccola“
(ehemals Kolpinghaus)
Marienstraße 17, Drensteinfurt

Vorverkauf mit Platzreservierung:

Sonntag, 11. Oktober 2026,
von 10 bis 12 Uhr in der „Alten Küsterei“,
Mühlenstraße, Drensteinfurt

eine Veranstaltung
des Heimatvereins Drensteinfurt



Heimatverein Drensteinfurt e. V.
Auf der Brede 6a
48317 Drensteinfurt

PLATTDEUTSCHES THEATER IN DRENSTEINFURT

NIKS ÄS IÄRGER MET DE FAMILJE

NICHTS ALS ÄRGER MIT DER FAMILIE



Eine rabenschwarze Komödie in drei Akten,
aufgeführt von der Theatergruppe
des Heimatvereins Drensteinfurt.
Erstaufführung: Samstag, 31. Oktober 2026

NIKS ÄS IÄRGER MET DE FAMILGE



Eine rabenschwarze Komödie in drei Akten von Hans Schimmel
Plattdeutsche Fassung von Wolfgang Binder,
Münsterländer Platt von Klaus-Werner Kahl

Na, das kann ja heiter werden – und gruselig zugleich!

Dirk Siemsen ist das weiße Schaf der Familie und hat endlich seine Traumfrau gefunden. Die einzige Schwierigkeit besteht darin, dass sie seine Familie bisher noch nicht kennengelernt hat, die man im Großen und Ganzen nur mit dem Wort „ungewöhnlich“ beschreiben kann. Da wären zum einen seine Brüder Robert und Hubbi, die ständig für Chaos sorgen. Robert ist ein begnadeter Computerhacker, der zwischen-durch auch mal für Wirbel sorgt, weil er vom Computer der Bundesregierung aus Rücktrittserklärungen verschickt, Hubbi dagegen ein nicht sehr begnadeter Erfinder mit einem Sprachfehler, der sich oftmals fatal auswirkt. Auch seine Schwester Heidi trägt nicht gerade dazu bei, das Bild der heilen Familie aufrecht zu erhalten. Seit ihrem Indienurlaub stinkt sie dem Rest ihrer Familie ganz gewaltig. Sie scheut seither das Waschwasser, sowohl für ihre Kleidung als auch für sich selbst, wie der Teufel das Weihwasser. Außerdem tut sie nichts, ohne vorher die Karten, die Sterne, den Kaffeesatz oder sonst etwas zu befragen. Das Ganze eskaliert, als Robert einen Job als Leichenwagenfahrer annimmt und sein Fahrzeug durch eine Panne lahmgelegt wird. Da sich die Werkstatt weigert, das Fahrzeug mit „Inhalt“ zu reparieren, wird die Leiche kurzentschlossen in der gemeinsamen Wohnung zwischengelagert. Da dies sein Bruder Dirk auf keinen Fall erfahren darf, wird die Leiche einfach zum „Leben“ erweckt.

Dirk Siemsen: **Ludger Niesmann**

Er ist das weiße Schaf der Familie und hat endlich seine Traumfrau gefunden. Die einzige Schwierigkeit besteht darin, dass sie seine Familie bisher noch nicht kennengelernt hat, die man im Großen und Ganzen nur mit dem Wort „ungewöhnlich“ beschreiben kann.

Heidi Siemsen: **Annette Peiler**

Schwester von Dirk, Robert und Hubbi. Seit ihrem Indienurlaub stinkt sie dem Rest ihrer Familie ganz gewaltig. Sie scheut seither das Waschwasser, sowohl für ihre Kleidung als auch für sich selbst, wie der Teufel das Weihwasser. Außerdem tut sie nichts, ohne vorher die Karten, die Sterne, den Kaffeesatz oder sonst etwas zu befragen.

Robert Siemsen: **Martin Hohelüchter**

Bevorzugtes Opfer von Gertrud Bullerdiel, die ihn unbedingt für sich erobern will. Außerdem ist Robert ein genialer Computerhacker, ganz zum Leidwesen Dirks, der nie weiß, welche Behörde von der Polizei bis hin zum Bundesnachrichtendienst wieder vor der Tür steht, um seinen Bruder zu verhaften.

Hubert Siemsen, genannt Hubbi: **Udo Reher**

Der dritte Bruder der beiden. Geistig etwas langsam, was ihn allerdings nicht daran hindert, aus seiner Sicht bahnbrechende Erfindungen zu machen, mit denen er ständig seine Umgebung, insbesondere aber den Rest der Familie, nervt. Durch sein starkes Stottern dauert es immer ewig, bis er sich verständlich gemacht hat.

Doris Stüber: **Annegret Wennemann**

Verlobte von Dirk. Sie legt sehr großen Wert auf geordnete Familienverhältnisse.

Antje Strauß: **Irmgard Hohelüchter**

Beste Freundin von Heidi, die allerdings ähnlich wie Hubbi durch ihr Stottern stark gehandikapt ist. Lehrkraft im Staatsdienst.

Gertrud Bullerdiel: **Regina Harbaum**

Sie besitzt das Haus, in dem sich die Wohnung unserer Helden befindet. Außerdem ist sie ziemlich neugierig. Zum Leidwesen von Dirks Geschwistern schnüffelt sie überall dort herum, wo sie eigentlich gar nichts zu suchen hat. Im Augenblick ist sie auf Möbelsuche und hat ein Auge auf Robert geworfen.

Christine Siebert: **Susanne Kallinger**

Nachbarin der Siemenss. Standesbeamtin und eigentlich eine sehr seriöse Person. Das ändert sich allerdings beim kleinsten Tropfen Alkohol. Dann wird sie zur „Klymthomanin“. Das heißt, dass sie hinter jedem Mann her ist und auch noch klagt wie eine Elster. Außerdem hat sie ein Händchen für Steuererklärungen, was ihre Umgebung, insbesondere Dirk sehr zu schätzen weiß.

Gerd Hinrichs: **Willi Mussenbrock**

Beste Freund von Dirk. Seine Freundschaft zu Dirk wird durch dessen Familie oft auf eine harte Probe gestellt. Insbesondere mit Robert hat er seine Probleme, da er, Gerd, Mitarbeiter des Verfassungsschutzes ist.

Albert die Leiche: **Gaby Lerbs**

Tot, aber immer präsent.

Ächter de Bühn:

Regie: **Günter Neuer und Christof Kallinger**

Flüsterkasten: **Magdalene Berners**

Maske und Style: **Beate Schlüter**

Aufbau: **Paul Wickern**